

# LINGUE E COMUNICAZIONE

## Manifesto degli studi 2022/23

Del presente Manifesto è parte integrante la Guida ai corsi di Lingue e comunicazione pubblicata sul sito [www.uniud.it/it/guida/corsi/lingue](http://www.uniud.it/it/guida/corsi/lingue). In entrambi i documenti le denominazioni riferite a persone, riportate solo nella forma maschile, si riferiscono indistintamente a persone di genere maschile e femminile.

### Sommario

CORSI DI LAUREA .....	2
Requisiti di ammissione .....	2
Iscrizioni studenti stranieri e studenti con titolo di studi straniero .....	2
CORSO DI LAUREA IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE, CLASSE L-11 .....	2
Verifica della preparazione iniziale TOLC-SU .....	2
Obblighi Formativi Aggiuntivi (OFA).....	2
Iscrizioni studenti stranieri e studenti con titolo di studi straniero .....	3
Candidati con disabilità e candidati con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA).....	3
Modifica delle lingue scelte .....	3
Termini per l'immatricolazione .....	3
Immatricolazione in ritardo.....	3
CORSO DI LAUREA IN MEDIAZIONE CULTURALE, CLASSE L-12 .....	3
Iscrizioni studenti stranieri e studenti con titolo di studi straniero .....	4
Candidati con disabilità e candidati con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA).....	4
Prove di ammissione e termini di immatricolazione .....	4
Modifica delle lingue scelte .....	5
Mediazione Culturale - Studenti stranieri .....	6
CORSO DI LAUREA IN RELAZIONI PUBBLICHE, CLASSE L-20 .....	6
Requisiti per l'accesso .....	6
Candidati con disabilità e candidati con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA).....	6
Iscrizioni studenti stranieri e studenti con titolo di studi straniero .....	6
Termini per l'immatricolazione .....	6
PROCEDURA DI IMMATRICOLAZIONE PER TUTTI I CORSI DI LAUREA .....	7
Domanda di immatricolazione: compilazione e perfezionamento .....	7
Abbreviazioni di corso, passaggi, trasferimenti per i corsi di laurea in Mediazione culturale e Relazioni Pubbliche.....	7
Abbreviazioni di corso, passaggi, trasferimenti per il corso di laurea in Lingue e letterature straniere .....	7
CORSI DI LAUREA MAGISTRALE .....	8
Requisiti di ammissione per tutti i corsi di laurea magistrale.....	8
Requisiti curriculari specifici di accesso.....	8
Candidati con disabilità e candidati con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA).....	10
Domanda di immatricolazione – compilazione e perfezionamento .....	10
Iscrizioni studenti stranieri e studenti con titolo di studi straniero .....	11
Termini per l'immatricolazione .....	11
ALTRE INFORMAZIONI.....	11

## CORSI DI LAUREA

### Lingue e Letterature Straniere, classe L-11 (corso ad accesso libero):

Anni attivati: tutti (I-II-III)

### Mediazione Culturale, classe L-12 (corso ad accesso programmato):

- 130 posti riservati a cittadini comunitari ed equiparati (di cui 90 per la lingua inglese)
- 4 posti riservati a cittadini extracomunitari residenti all'estero

Anni attivati: tutti (I-II-III)

Sono attivati due curricula:

- Mediazione culturale
- Lingue e culture dell'Europa centrale e orientale

### Relazioni Pubbliche, classe L-20 (corso ad accesso programmato) (Sede didattica: Gorizia).

- 220 posti riservati a cittadini comunitari ed equiparati
- 10 posti riservati a cittadini extracomunitari residenti all'estero

Anni attivati: tutti (I-II-III)

Pagine web dei corsi di laurea [www.uniud.it/corsi/laurea/lingue](http://www.uniud.it/corsi/laurea/lingue)

## Requisiti di ammissione

Per l'accesso ai corsi di laurea è richiesto il possesso di un diploma di scuola secondaria superiore di durata quinquennale o quadriennale conseguito in Italia o di altro titolo di studio conseguito all'estero, riconosciuto idoneo (D.M. 270/2004, art. 6).

Dall'anno accademico 2022/23 è possibile iscriversi a due corsi di laurea, di laurea magistrale o di master, anche presso altre Università, istituti dell'Alta Formazione Artistica e Musicale, scuole o istituti superiori a ordinamento speciale, a condizione che i due corsi non appartengano alla stessa classe. L'iscrizione contemporanea è consentita sia presso istituzioni italiane sia presso istituzioni italiane ed estere. Per le indicazioni di dettaglio si rimanda a quanto stabilito dalla legge e dalla normativa di attuazione.

## Iscrizioni studenti stranieri e studenti con titolo di studi straniero

- L'ammissione degli studenti stranieri e degli studenti in possesso di titolo di studio straniero è disciplinata in un apposito Manifesto, visibile nell'apposita pagina web del sito dell'Università di Udine (<https://www.uniud.it/international-area/studenti-internazionali>). Gli studenti interessati sono invitati a prenderne visione. Per eventuali chiarimenti possono rivolgersi all'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali, in via Gemona 92 a Udine.
- *The admission of foreign students and students with foreign diplomas is regulated in the University Prospectus, which is available at the following link on the Udine University website ([https://www.uniud.it/en/uniud-international/International\\_Students?set\\_language=en](https://www.uniud.it/en/uniud-international/International_Students?set_language=en)). Students concerned are asked to consult that page. Further information can be obtained from the International Mobility and Relations Office, in via Gemona 92, Udine.*

## CORSO DI LAUREA IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE, CLASSE L-11

### Verifica della preparazione iniziale TOLC-SU

Il D.M. 270/2004 richiede, ai fini dell'iscrizione all'Università, la sussistenza di un'adeguata preparazione iniziale. Le Università devono prevedere le modalità di verifica e, in caso di verifica non positiva, stabilire degli obblighi formativi aggiuntivi (OFA) da soddisfare nel primo anno di corso.

La verifica della preparazione iniziale viene effettuata tramite il sistema TOLC (Test Online CISIA), tipologia TOLC-SU (SCIENZE UMANE): Il TOLC-SU è suddiviso in quattro sezioni ed è composto da 80 quesiti complessivi, intesi a verificare la padronanza della lingua italiana e la capacità di comprensione di un testo (30 quesiti), le conoscenze acquisite negli studi precedentemente svolti (10 quesiti), le capacità logiche del candidato (10 quesiti), e la conoscenza della lingua inglese (30 quesiti). Ogni quesito è a risposta multipla e presenta 5 possibili risposte, di cui una sola è corretta. La durata della prova è di 115 minuti.

Per facilitarne l'erogazione, i TOLC-SU saranno svolti in modalità TOLC-CASA: gli studenti e le studentesse potranno svolgere il test in autonomia, dalla propria abitazione, attraverso la piattaforma informatica CISIA.

**La prova è obbligatoria, ma non è vincolante per l'immatricolazione.** La sua finalità è di verificare la preparazione iniziale dello studente, per consentirgli di intraprendere con successo gli studi. La prova è concepita in modo tale da non privilegiare alcuno specifico tipo di scuola media superiore.

Il TOLC-SU può essere sostenuto prima o dopo l'immatricolazione; esso deve essere comunque sostenuto **entro e non oltre il 30 novembre 2022**. Gli studenti che dopo il 30 novembre 2022 non avranno sostenuto il TOLC SU (con esito approvato oppure superato con OFA) non potranno sostenere esami di profitto e non potranno compilare il piano di studio.

È valido il risultato conseguito nel TOLC-SU a prescindere dalla sede per cui il test è stato effettuato.

Sul sito [www.cisiaonline.it](http://www.cisiaonline.it) è reperibile un facsimile del test online per l'area umanistica (TOLC-SU).

Ogni informazione sulle date e le modalità di svolgimento, le procedure di iscrizione, il contenuto e le modalità di valutazione delle diverse prove TOLC è riportata sulla pagina web Uniud di riferimento [www.uniud.it/infoutilolc](http://www.uniud.it/infoutilolc).

### Obblighi Formativi Aggiuntivi (OFA)

La commissione appositamente preposta all'accesso al corso di studio provvederà alla valutazione del TOLC-SU e all'eventuale attribuzione degli obblighi formativi aggiuntivi, e indicherà le modalità di recupero, organizzate secondo due modalità differenziate a seconda della tipologia di studenti coinvolta. Gli studenti di madrelingua straniera saranno seguiti da un tutor dedicato, mentre gli studenti di madrelingua italiana dovranno svolgere attività di recupero relative alle competenze nella lingua italiana, svolgendo il corso online *Competenze Testuali*, sulla piattaforma Federica Web Learning. Tale strumento prevede una valutazione finale. Gli obblighi formativi aggiuntivi, che dovranno essere assolti durante il primo anno di studio, verranno assegnati anche a chi non

avesse svolto la prova TOLC-SU entro il termine previsto del 30 novembre 2022. **Il debito dovrà essere colmato entro il 30 settembre 2023.** Lo studente che non recupera gli obblighi formativi entro questa data non potrà sostenere esami di profitto e non potrà compilare il piano di studio. Coloro che si iscriveranno in ritardo o con passaggio/trasferimento dopo il 30 novembre 2022 avranno il caricamento dell'OFA nel libretto di Esse3, non potranno sostenere esami di profitto e non potranno compilare il piano di studio fino all'assolvimento del debito formativo. I passaggi e i trasferimenti saranno possibili fino al **9 gennaio 2023**, quando scade il termine per le immatricolazioni in ritardo. Tutte le informazioni sulle modalità di assolvimento degli OFA verranno fornite sulla pagina web del corso di laurea.

### Iscrizioni studenti stranieri e studenti con titolo di studi straniero

Gli studenti in possesso di titolo di studio conseguito all'estero e gli studenti di Paesi non appartenenti all'Unione Europea dovranno assicurarsi di essere in possesso di un titolo di studio che consenta l'accesso alle Università italiane. Altrimenti non sarà consentita l'immatricolazione. Per ogni chiarimento si consiglia di contattare l'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali, in via Gemona 92, a Udine.

### Candidati con disabilità e candidati con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA)

Gli studenti con disabilità o con DSA possono chiedere adattamenti alla prova TOLC in relazione alla loro situazione. Nella fase di registrazione al portale CISIA ([www.cisiaonline.it](http://www.cisiaonline.it)) devono selezionare l'opzione relativa e indicare la sede o le sedi in cui svolgere la prova, la tipologia di disabilità o DSA, i tipi di supporto richiesti e caricare le certificazioni attestanti la situazione.

Per coloro che scelgono di svolgere la prova TOLC con l'Università degli Studi di Udine gli adattamenti possono consistere in tempi aggiuntivi o ausili necessari.

Gli adattamenti possono essere richiesti se in possesso dei seguenti documenti:

- Diagnosi di Disturbi Specifici dell'Apprendimento (DSA), in base alla L. 170/2010 rilasciata da non più di tre anni ovvero rilasciata in maggiore età;
- Certificazione di handicap in base alla L. 104/92 in corso di validità;
- Certificazione di invalidità civile in corso di validità;
- Documentazione attestante la presenza di una patologia che possa determinare un'inabilità anche temporanea allo svolgimento della prova.

I candidati con disabilità o con DSA residenti in paesi esteri, che intendano usufruire delle misure sopra descritte, devono presentare sempre utilizzando la procedura precedentemente indicata la certificazione attestante lo stato di disabilità o di DSA rilasciata nel paese di residenza, accompagnata da una traduzione giurata in lingua italiana o in lingua inglese. Gli organi di Ateneo incaricati di esaminare le certificazioni accertano che la documentazione straniera attesti una condizione di disabilità o di disturbo specifico dell'apprendimento riconosciuta dalla normativa italiana.

A mezzo mail verrà comunicato al candidato l'adattamento della prova e/o gli ausili concessi.

I candidati possono contattare per chiarimenti il Servizio di Assistenza agli Studenti con Disabilità e con DSA dell'Università degli Studi di Udine (Via Gemona, 92, tel. 0432-556804/556833, mail: [includi@uniud.it](mailto:includi@uniud.it))

Al momento dell'immatricolazione ai corsi di studio dell'Università di Udine, gli studenti in possesso della documentazione sanitaria di cui sopra, dovranno segnalare la loro situazione e le loro necessità in termini di supporti, attraverso la procedura di iscrizione ai corsi di studio dell'Ateneo. In particolare si segnala che la procedura prevede il caricamento in formato pdf dei documenti necessari (certificato di disabilità o di DSA).

### Modifica delle lingue scelte

Una volta formalizzata la scelta delle lingue di studio all'atto dell'immatricolazione, eventuali richieste di cambiamento nella scelta delle lingue:

- per il primo anno di corso andranno presentate online nei periodi indicati sulla pagina del corso di laurea in Lingue e letterature straniere [www.uniud.it/it/lingue-e-letterature-straniere](http://www.uniud.it/it/lingue-e-letterature-straniere) alla voce *studiare*>>*scelta del percorso, comunque entro e non oltre il 31 luglio 2023, e saranno approvate in via automatica.*
- per gli anni di corso successivi al primo andranno presentate online nei periodi indicati sulla pagina del corso di laurea in Lingue e letterature straniere [www.uniud.it/it/lingue-e-letterature-straniere](http://www.uniud.it/it/lingue-e-letterature-straniere) alla voce *studiare*>>*scelta del percorso, comunque entro e non oltre il 31 luglio 2023, ma saranno soggette alla valutazione della Commissione Didattica.*

### Termini per l'immatricolazione

A partire dal **13 luglio 2022** entro il termine del **5 ottobre 2022**.

### Immatricolazione in ritardo

Per gravi e giustificati motivi il Rettore potrà accogliere domande di immatricolazione presentate oltre il termine del 5 ottobre 2022, ma in ogni caso non oltre il **termine perentorio del 9 gennaio 2023**.

## CORSO DI LAUREA IN MEDIAZIONE CULTURALE, CLASSE L-12

**Il numero massimo complessivo di studenti per il corso di Mediazione culturale classe L-12 è fissato a 130.**

Lo studente all'atto dell'immatricolazione al curriculum in Mediazione culturale dovrà scegliere due lingue (Lingua A e Lingua B) tra le seguenti: ceco, francese, inglese, polacco, romeno, russo, serbo e croato, sloveno, spagnolo, tedesco, ungherese.

Invece, lo studente che voglia iscriversi al curriculum in Lingue e culture dell'Europa Centrale e Orientale dovrà scegliere come Lingua A una delle seguenti lingue: ceco, polacco, romeno, russo, serbo e croato, sloveno, tedesco e ungherese; la Lingua B andrà invece scelta tra le seguenti lingue: ceco, polacco, romeno, serbo e croato, sloveno e ungherese.

**Si precisa che il numero massimo di studenti iscrivibili a lingua inglese è di 90.**

- Gli aspiranti all'immatricolazione al corso di laurea in Mediazione culturale (curriculum in Mediazione culturale) che indichino l'inglese come una delle due lingue di studio A o B devono sostenere una prova di ammissione di tipo linguistico (il livello richiesto è almeno B1). Dopo lo svolgimento della prova di lingua inglese verrà stilata una graduatoria.
- Gli studenti del curriculum in Mediazione culturale che non abbiano scelto l'inglese come lingua A o B, e tutti gli studenti del curriculum in Lingue e culture dell'Europa Centrale e Orientale saranno invece ammessi sulla base di una graduatoria formulata in base al solo voto di maturità. Dopo l'immatricolazione dovranno sostenere un colloquio volto a verificare la buona padronanza della lingua italiana, le competenze di base e la preparazione culturale.

Per gli studenti del curriculum in Mediazione culturale è possibile prendere iscrizione ad entrambe le selezioni e in tal caso il candidato sarà inserito in entrambe le graduatorie.

Nel caso in cui sia stata presa iscrizione solo alla prova per la lingua inglese, il candidato, che non risulti in posizione idonea all'iscrizione per la lingua inglese (90 posti), avrà modo di iscriversi alla graduatoria per altre lingue **entro le ore 12.00 del 9 settembre 2022**.

**Ai fini dell'iscrizione devono partecipare alle selezioni anche gli studenti provenienti da altro corso di laurea o da altre sedi universitarie, compresi quelli che già avessero superato analoghe prove di ammissione, nonché i candidati già in possesso di altro titolo di studio universitario.**

### Iscrizioni studenti stranieri e studenti con titolo di studi straniero

Gli studenti in possesso di titolo di studio conseguito all'estero e gli studenti di Paesi non appartenenti all'Unione Europea dovranno assicurarsi di essere in possesso di un titolo di studio che consenta l'accesso alle Università italiane. Altrimenti non sarà consentita l'immatricolazione. Per ogni chiarimento si consiglia di contattare l'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali, in via Gemona 92, a Udine.

### Candidati con disabilità e candidati con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA)

Al momento dell'iscrizione sul portale on line dell'Università di Udine i candidati con disabilità certificata e/o con diagnosi di disturbo specifico dell'apprendimento (DSA) certificato potranno segnalare la loro situazione e, in caso di iscrizione al test, le loro necessità in termini di supporti necessari per lo svolgimento della prova.

In particolare si segnala che la procedura permette di caricare in formato pdf i documenti necessari a verificare la situazione:

- Diagnosi di Disturbi Specifici dell'Apprendimento (DSA), in base alla L. 170/2010 rilasciata da non più di tre anni ovvero rilasciata in maggiore età;
- Certificazione di handicap in base alla L. 104/92 in corso di validità;
- Certificazione di invalidità civile in corso di validità;
- Documentazione attestante la presenza di una patologia che possa determinare un'inabilità anche temporanea allo studio e/o allo svolgimento della prova.

I candidati con disabilità o con DSA residenti in paesi esteri, che intendano usufruire delle misure sopra descritte, devono presentare, sempre utilizzando la procedura precedentemente indicata, la certificazione attestante lo stato di disabilità o di DSA rilasciata nel paese di residenza, accompagnata da una traduzione giurata in lingua italiana o in lingua inglese. Gli organi di Ateneo incaricati di esaminare le certificazioni accertano che la documentazione straniera attesti una condizione di disabilità o di disturbo specifico dell'apprendimento riconosciuta dalla normativa italiana.

A mezzo e-mail verrà comunicato al candidato l'adattamento della prova e/o gli ausili concessi.

I candidati possono contattare per chiarimenti il Servizio di Assistenza agli Studenti con Disabilità e con DSA dell'Università degli Studi di Udine (Viale Gemona, 92, tel. 0432-556804/556833, e-mail: [includi@uniud.it](mailto:includi@uniud.it)).

### Prove di ammissione e termini di immatricolazione

#### Lingua inglese

##### Domanda di iscrizione alla prova di ammissione per Lingua inglese

A decorrere dal 13 luglio 2022 ed entro il termine improrogabile delle ore 12.00 del 22 agosto 2022 è possibile l'iscrizione alla prova di ammissione al corso di laurea in Mediazione Culturale (curriculum in Mediazione culturale) – Lingua Inglese connettendosi alla pagina del corso di laurea sul sito web [www.uniud.it](http://www.uniud.it) oppure direttamente all'indirizzo <https://uniud.esse3.cineca.it/Home.do>. Per partecipare alla prova di ammissione è obbligatorio il versamento della somma di **30 euro** quale contributo per l'ammissione al concorso, da pagare entro il **24 agosto 2022**. Tale somma non sarà rimborsata a nessun titolo. Il pagamento potrà essere effettuato direttamente dal proprio account Esse3 tramite PagoPA.

Non verranno accolte modalità di iscrizione alle prove diverse dalla modalità online.

La prova di ammissione per lingua inglese avrà luogo il giorno **1° settembre 2022**. La sede e l'orario della prova saranno pubblicati sulla pagina del corso di laurea in Mediazione Culturale [www.uniud.it/it/mediazione-culturale](http://www.uniud.it/it/mediazione-culturale) alla voce *iscrizione>>conoscenze e requisiti per l'accesso*. Il tempo assegnato per lo svolgimento della prova è di 75 minuti. Non è consentito lasciare l'aula prima della conclusione della prova.

I candidati dovranno presentarsi il giorno della prova muniti di:

- a) valido documento;
- b) stampa della domanda di partecipazione (Esse3);
- c) copia della quietanza di pagamento del contributo (Esse3).

Non saranno ammessi alla prova i candidati sprovvisti di valido documento di identità. Dal momento dell'effettivo inizio della prova nessun candidato potrà essere ammesso all'esame, qualunque sia la causa giustificativa del ritardo.

### Contenuti della prova di ammissione per Lingua inglese

La prova di ammissione per gli studenti del curriculum in Mediazione culturale che abbiano scelto inglese come lingua A o B è di tipo linguistico. Il livello di padronanza della lingua inglese richiesto è almeno B1.

La prova di ammissione è suddivisa in 3 sezioni:

- I. padronanza della lingua inglese - grammatica e lessico (30 quesiti);
- II. comprensione della lingua inglese scritta (10 quesiti);
- III. traduzione dall'inglese all'italiano atta alla verifica della perfetta padronanza della lingua italiana (10 frasi).

Le sezioni 1 e 2 prevedono quesiti a risposta multipla (4 risposte per ogni quesito di cui una sola è corretta).

Il punteggio verrà attribuito sulla base dei seguenti criteri:

- + 1 punto per ogni risposta o esercizio esatti;
- 0 punti per ogni risposta o esercizio errati o non svolti;
- alla prova di traduzione vengono attribuiti da 0 a 20 punti.

Il punteggio finale della prova è dato dalla somma algebrica dei punti conseguiti.

### Graduatoria e termini per l'immatricolazione per Lingua inglese

La graduatoria valida ai fini dell'ammissione al corso con lingua inglese come lingua A o B sarà determinata dal voto ottenuto nella prova di ammissione. Non è previsto un punteggio minimo per essere ammessi nella graduatoria. In caso di parità prevale lo studente anagraficamente più giovane.

La graduatoria, con l'elenco dei candidati e il punteggio di ciascuno, sarà resa nota mediante avviso sul sito web [www.uniud.it](http://www.uniud.it) alla pagina del corso di laurea in Mediazione Culturale [www.uniud.it/it/mediazione-culturale](http://www.uniud.it/it/mediazione-culturale) **entro il giorno 7 settembre 2022**. La pubblicazione sul sito web di Ateneo ha valore di comunicazione ufficiale agli interessati. Non sono previste comunicazioni al domicilio degli stessi.

Tutti coloro che hanno superato la prova di ammissione e rientrano nel numero massimo fissato (90 studenti), possono immatricolarsi (v. paragrafo 'Procedura di immatricolazione per tutti i corsi di laurea') a partire **dal giorno 8 settembre 2022 ed entro il 16 settembre 2022**.

Al termine della tornata di immatricolazione, qualora risultassero ancora disponibili dei posti, verrà aggiornata la graduatoria pubblicando l'elenco dei nominativi dei candidati subentranti, che potranno procedere all'immatricolazione **dal 20 al 27 settembre 2022**.

### Altre lingue

Domanda di iscrizione alla selezione per Altre Lingue

A decorrere dal 13 luglio 2022 ed entro le ore 12.00 del 9 settembre 2022 i candidati che vogliono accedere al curriculum in Mediazione culturale e tutti i candidati che vogliono accedere al curriculum in Lingue e culture dell'Europa Centrale e Orientale, con lingue di studio A o B diverse dall'inglese dovranno iscriversi alla selezione per l'ammissione al corso di laurea in Mediazione Culturale – Altre Lingue connettendosi alla pagina del corso di laurea sul sito web [www.uniud.it](http://www.uniud.it) oppure direttamente all'indirizzo <https://uniud.esse3.cineca.it/Home.do>

### Graduatoria e termini per l'immatricolazione per Altre Lingue

Il giorno **13 settembre 2022** sarà pubblicata la graduatoria con l'elenco dei candidati ammessi per Altre Lingue, stilata sulla base del voto di maturità. In caso di parità prevale lo studente anagraficamente più giovane. Nel caso di titoli stranieri per i quali non sia possibile ricavare il voto dell'esame di stato corrispondente, viene attribuito il punteggio minimo all'esame di stato (60/100).

La graduatoria sarà resa nota mediante avviso sul sito web [www.uniud.it](http://www.uniud.it) alla pagina del corso di laurea in Mediazione Culturale [www.uniud.it/it/mediazione-culturale](http://www.uniud.it/it/mediazione-culturale). La pubblicazione sul sito web ha valore di comunicazione ufficiale agli interessati. Non sono previste comunicazioni al domicilio degli stessi.

I candidati ammessi potranno immatricolarsi a partire **dal giorno 14 settembre ed entro il 20 settembre 2022**.

Al termine della tornata di immatricolazione, qualora risultassero ancora disponibili dei posti, verrà aggiornata la graduatoria pubblicando l'elenco dei nominativi dei candidati subentranti, che potranno procedere all'immatricolazione **dal 22 al 28 settembre 2022**.

### Colloquio volto a verificare la buona padronanza della lingua italiana e le competenze di base

I candidati ammessi al corso di laurea per lingue diverse dall'inglese dovranno sostenere un colloquio volto a verificare la buona padronanza della lingua italiana, le competenze di base e la preparazione culturale. Non è richiesta la conoscenza delle lingue per cui ci si presenta. Allo studente che durante il colloquio rivelasse gravi carenze nella preparazione di base o nella padronanza della lingua italiana verranno assegnati obblighi formativi aggiuntivi (OFA) da soddisfare nel primo anno di corso, entro e non oltre il **29 settembre 2023**.

La sede e l'orario del colloquio saranno pubblicati sulla pagina del corso di laurea in Mediazione Culturale [www.uniud.it/it/mediazione-culturale](http://www.uniud.it/it/mediazione-culturale) alla voce *iscrizione>>conoscenze e requisiti per l'accesso*

### Modifica delle lingue scelte

Una volta formalizzata la scelta delle lingue di studio all'atto dell'immatricolazione, eventuali richieste di cambiamento nella scelta delle lingue:

- per il primo anno di corso andranno presentate online nei periodi indicati sulla pagina del corso di laurea in Mediazione culturale [www.uniud.it/it/mediazione-culturale](http://www.uniud.it/it/mediazione-culturale) alla voce *studiare>>scelta del percorso*, **comunque entro e non oltre il 31 luglio 2023, e saranno approvate in via automatica.**
- per gli anni di corso successivi al primo andranno presentate online nei periodi indicati sulla pagina del corso di laurea in Mediazione culturale [www.uniud.it/it/mediazione-culturale](http://www.uniud.it/it/mediazione-culturale) alla voce *studiare>>scelta del percorso*, **comunque entro e non oltre il 31 luglio 2023, ma saranno soggette alla valutazione della Commissione Didattica.**

**In nessun caso sarà comunque accettata la richiesta di passare a lingua inglese se non è stata superata la relativa prova di ammissione.**

### **Mediazione Culturale - Studenti stranieri**

Anche gli studenti residenti in paesi non appartenenti all'Unione Europea interessati a iscriversi al corso di laurea in Mediazione Culturale L-12 (4 posti disponibili) **sono tenuti a rispettare le regole per l'accesso sopra indicate e saranno inseriti in una graduatoria a loro riservata**. L'iscrizione di questi studenti è disciplinata in un apposito Manifesto, visibile nell'apposita pagina web del sito dell'Università di Udine (<https://www.uniud.it/it/international-area/studenti-internazionali/riconoscimento-titoli-studio-esteri>). Per eventuali chiarimenti possono rivolgersi all'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali, in via Gemona 92, a Udine.

## **CORSO DI LAUREA IN RELAZIONI PUBBLICHE, CLASSE L-20**

Il numero massimo delle iscrizioni previsto dal corso di laurea in Relazioni pubbliche è fissato a 220 secondo ordine cronologico d'iscrizione.

### **Requisiti per l'accesso**

Per l'iscrizione ai corsi di laurea in Relazioni Pubbliche classe L-20 si richiede un'adeguata preparazione iniziale costituita da un buon livello di cultura generale e da competenze nelle macroaree disciplinari caratterizzanti il corso di studi.

La verifica del possesso di tale preparazione iniziale è effettuata mediante una prova scritta obbligatoria, organizzata e seguita da una specifica commissione di docenti, che comprenderà test e/o quesiti e permetterà agli studenti di valutare le proprie competenze e il grado di approfondimento della propria preparazione. La commissione indicherà con congruo anticipo una lista di letture propedeutiche utili a sostenere la prima prova del test di ingresso reperibili sul sito web [www.uniud.it](http://www.uniud.it) nella pagina del corso di laurea in Relazioni Pubbliche [www.uniud.it/it/relazioni-pubbliche](http://www.uniud.it/it/relazioni-pubbliche) alla voce *iscrizione>>conoscenze e requisiti per l'accesso*.

Qualora la verifica non risulti positiva verranno indicati specifici obblighi formativi aggiuntivi da soddisfare nel primo anno di corso mediante modalità di recupero del debito formativo che verrà verificato attraverso un ulteriore test scritto.

**La prova di valutazione si sostiene dopo il perfezionamento dell'immatricolazione (vedi paragrafo sulla Procedura di immatricolazione per tutti i corsi di laurea)**

**Il regolare proseguimento del percorso universitario richiede, per poter sostenere gli esami di profitto il superamento della prova.**

La verifica della preparazione iniziale e dell'eventuale recupero del debito si svolgerà secondo il seguente calendario:

- 1° sessione: 20 luglio 2022 h. 14.00 (scritto) con recupero il giorno 1 settembre 2022 h. 14.00 (scritto);
- 2° sessione: 21 settembre 2022 h. 14.00 (scritto) con recupero il giorno 5 ottobre 2022 h. 14.00 (scritto);
- 3° sessione: 30 novembre 2022 h. 14.00 (scritto) con recupero il giorno 11 gennaio 2023 h. 14.00 (scritto).

Ulteriori informazioni riguardanti la sede e la modalità (in presenza o a distanza) saranno comunicate con pubblicazione sul sito internet [www.uniud.it](http://www.uniud.it) nella pagina del corso di laurea in Pubbliche [www.uniud.it/it/relazioni-pubbliche](http://www.uniud.it/it/relazioni-pubbliche) alla voce *iscrizione>>conoscenze e requisiti per l'accesso*.e nell'albo ufficiale del Centro Polifunzionale di Gorizia.

### **Candidati con disabilità e candidati con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA)**

Al momento dell'immatricolazione i candidati con disabilità certificata e/o con diagnosi di disturbo specifico dell'apprendimento (DSA) certificato potranno segnalare la loro situazione e le loro eventuali necessità in termini di supporti necessari per lo svolgimento del test di verifica della preparazione di base.

In particolare si segnala che la procedura permette di caricare in formato pdf i documenti necessari a verificare la situazione:

- Diagnosi di Disturbi Specifici dell'Apprendimento (DSA), in base alla L. 170/2010 rilasciata da non più di tre anni ovvero rilasciata in maggiore età;
- Certificazione di handicap in base alla L. 104/92 in corso di validità;
- Certificazione di invalidità civile in corso di validità;
- Documentazione attestante la presenza di una patologia che possa determinare un'inabilità anche temporanea allo studio e/o allo svolgimento della prova.

I candidati con disabilità o con DSA residenti in paesi esteri, che intendano usufruire delle misure sopra descritte, devono presentare, sempre utilizzando la procedura precedentemente indicata, la certificazione attestante lo stato di disabilità o di DSA rilasciata nel paese di residenza, accompagnata da una traduzione giurata in lingua italiana o in lingua inglese. Gli organi di Ateneo incaricati di esaminare le certificazioni accertano che la documentazione straniera attesti una condizione di disabilità o di disturbo specifico dell'apprendimento riconosciuta dalla normativa italiana.

A mezzo e-mail verrà comunicato al candidato l'adattamento della prova e/o gli ausili concessi.

I candidati possono contattare per chiarimenti il Servizio di Assistenza agli Studenti con Disabilità e con DSA dell'Università degli Studi di Udine (Viale Gemona, 92, tel. 0432-556804/556833, e-mail: [includi@uniud.it](mailto:includi@uniud.it)).

### **Iscrizioni studenti stranieri e studenti con titolo di studi straniero**

Gli studenti in possesso di titolo di studio conseguito all'estero e gli studenti di Paesi non appartenenti all'Unione Europea dovranno assicurarsi di essere in possesso di un titolo di studio che consenta l'accesso alle Università italiane. Altrimenti non sarà consentita l'immatricolazione. Per ogni chiarimento si consiglia di contattare l'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali, in via Gemona 92, a Udine.

### **Termini per l'immatricolazione**

Le domande di immatricolazione si presentano dal **13 luglio 2022 al 5 ottobre 2022**.

Per gravi e giustificati motivi il Rettore potrà accogliere domande di immatricolazione presentate oltre il termine del 5 ottobre 2022, ma in ogni caso non oltre il termine perentorio del **9 gennaio 2023**.

## **PROCEDURA DI IMMATRICOLAZIONE PER TUTTI I CORSI DI LAUREA**

### **Domanda di immatricolazione: compilazione e perfezionamento**

#### **Compilazione della domanda online**

La domanda di immatricolazione va compilata online connettendosi alla pagina del corso di laurea sul sito web [www.uniud.it](http://www.uniud.it) oppure direttamente all'indirizzo <https://uniud.esse3.cineca.it/Home.do>. Nel corso della procedura di immatricolazione è **obbligatorio indicare un indirizzo di posta elettronica valido** che costituirà il domicilio unico per le comunicazioni da parte dell'Università fino alla conferma dell'avvenuta immatricolazione da parte della Segreteria Studenti.

Lo studente durante il processo di immatricolazione deve inoltre **eseguire l'upload** della documentazione sotto indicata **sulla piattaforma Esse3 ENTRO E NON OLTRE I TERMINI PERENTORI indicati nel paragrafo "Termini per l'immatricolazione"**:

- **copia del documento di identità;**
- **copia del codice fiscale;**
- **una foto formato tessera;**
- **domanda di immatricolazione firmata;**
- **quietanza di pagamento della prima rata delle tasse, effettuato unicamente tramite il servizio PagoPa.**
- **copia del permesso di soggiorno (solo per i cittadini di Paesi non appartenenti all'Unione Europea)**

**La compilazione della domanda si conclude con il pagamento della prima rata delle tasse e il caricamento degli allegati sopraindicati entro i termini perentori indicati nel paragrafo "Termini per l'immatricolazione".**

Le informazioni dettagliate sulla procedura di immatricolazione sono riportate sulla pagina del corso [www.uniud.it/it/corsi/laurea/lingue](http://www.uniud.it/it/corsi/laurea/lingue) alla voce *iscrizione>>come immatricolarsi*.

#### **ATTENZIONE:**

**Il mancato pagamento entro i termini previsti comporta l'esclusione dalla procedura di immatricolazione. Non è ammessa l'immatricolazione inviata per posta.**

#### **Perfezionamento dell'immatricolazione online**

Dopo il caricamento dei succitati documenti sulla piattaforma Esse3, la Segreteria Studenti procede al controllo della documentazione al fine del perfezionamento dell'immatricolazione, che comunica allo studente con l'invio di una e-mail di conferma contenente il numero di matricola.

Entro 24 ore dal perfezionamento dell'immatricolazione allo studente arriverà inoltre una e-mail con le credenziali di posta elettronica fornite dall'Ateneo.

### **Abbreviazioni di corso, passaggi, trasferimenti per i corsi di laurea in Mediazione culturale e Relazioni Pubbliche**

#### **Iscrizione di laureati o diplomati.**

Per potersi immatricolare ai corsi di laurea in Mediazione Culturale e Relazioni pubbliche anche coloro i quali sono già in possesso di un titolo universitario devono superare la prova di accesso e rispettare i termini indicati nei paragrafi relativi all'accesso al corso. Detti studenti devono inoltre autocertificare l'eventuale titolo conseguito, indicando anche gli esami superati e i relativi crediti, votazioni e settori scientifico-disciplinari.

#### **Trasferimenti**

Gli studenti provenienti da altri Atenei che intendano trasferirsi ai corsi di laurea in Mediazione Culturale e Relazioni pubbliche devono superare la prova di accesso e trasmettere alla Segreteria Studenti dell'Università di provenienza la domanda di trasferimento.

Devono inoltre trasmettere alla Segreteria Studenti dell'Università di Udine l'attestato di avvenuta presentazione della richiesta di trasferimento entro gli stessi termini previsti per le domande di immatricolazione. La mancata presentazione dell'attestato entro i termini prescritti comporta la decadenza del diritto all'iscrizione e produce automaticamente il subentro dell'avente diritto in base al posto occupato in graduatoria.

#### **Passaggi**

Gli studenti provenienti da altri corsi dell'Università di Udine che intendono passare ai corsi di laurea in Mediazione Culturale e Relazioni pubbliche devono superare la prova di accesso e presentare la domanda di passaggio alla Segreteria Studenti del corso di provenienza.

Devono inoltre trasmettere alla Segreteria Studenti di Lingue l'attestato di avvenuta presentazione della richiesta di passaggio entro gli stessi termini previsti per le domande di immatricolazione. La mancata presentazione dell'attestato entro i termini prescritti comporta la decadenza del diritto all'iscrizione e produce automaticamente il subentro dell'avente diritto in base al posto occupato in graduatoria.

### **Abbreviazioni di corso, passaggi, trasferimenti per il corso di laurea in Lingue e letterature straniere**

Gli studenti che effettuano un'immatricolazione con abbreviazione di corso, un passaggio da altri corsi o un trasferimento da altro

Ateneo al corso di laurea in Lingue e Letterature Straniere sono soggetti alle regole relative alla valutazione della preparazione iniziale previste per gli studenti che si immatricolano al primo anno.

## CORSI DI LAUREA MAGISTRALE

**Comunicazione Integrata per le Imprese e le Organizzazioni**, classe LM-59 (Sede didattica: Gorizia)

Anni attivati: tutti (I-II).

**Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee**, classe LM-37

Anni attivati: tutti (I-II).

Sono attivati due percorsi:

- Lingue e letterature europee ed extraeuropee
- Letteratura e cultura austriaca (in convenzione con l'Università di Klagenfurt – Austria)

**Traduzione e Mediazione Culturale**, classe LM-94

Anni attivati: tutti (I-II).

Pagine web dei corsi di laurea magistrale [www.uniud.it/it/corsi/laurea/magistrale/lingue](http://www.uniud.it/it/corsi/laurea/magistrale/lingue)

### Requisiti di ammissione per tutti i corsi di laurea magistrale

Per essere ammessi ai corsi di laurea magistrale occorre essere in possesso della laurea o del diploma universitario di durata triennale, o di altro titolo di studio conseguito all'estero riconosciuto idoneo dalla vigente normativa, secondo quanto previsto dall'art. 6, comma secondo, del Decreto Interministeriale 22 ottobre 2004, n. 270.

Ai sensi dell'articolo 6, comma 1 del decreto ministeriale 16 marzo 2007, eventuali integrazioni curriculari (specifiche per ogni corso di laurea magistrale) in termini di crediti formativi universitari devono essere acquisite prima della verifica della preparazione individuale.

Dall'anno accademico 2022/23 è possibile iscriversi a due corsi di laurea, di laurea magistrale o di master, anche presso altre Università, istituti dell'Alta Formazione Artistica e Musicale, scuole o istituti superiori a ordinamento speciale, a condizione che i due corsi non appartengano alla stessa classe. L'iscrizione contemporanea è consentita sia presso istituzioni italiane sia presso istituzioni italiane ed estere. Per le indicazioni di dettaglio si rimanda a quanto stabilito dalla legge e dalla normativa di attuazione.

### Requisiti curriculari specifici di accesso

#### Comunicazione Integrata per le Imprese e le Organizzazioni, LM-59

Per essere ammessi al corso di laurea magistrale occorre essere in possesso della laurea o del diploma universitario di durata triennale, o di altro titolo di studio conseguito all'estero riconosciuto idoneo dalla vigente normativa.

L'ammissione al corso di laurea magistrale è subordinata al possesso, prima dell'iscrizione, di entrambi i seguenti requisiti curriculari:

a) laurea nelle seguenti classi: L-1 Beni culturali, L-3 Discipline delle arti figurative, della musica, dello spettacolo e della moda, L-5 Filosofia, L-8 Ingegneria dell'informazione, L-9 Ingegneria gestionale, L-10 Lettere, L-11 Lingue e culture moderne, L-12 Mediazione linguistica, L-14 Scienze dei servizi giuridici, L-15 Scienze del turismo, L-16 Scienze dell'amministrazione e dell'organizzazione, L-18 Scienze dell'economia e della gestione aziendale, L-19 Scienze dell'educazione e della formazione, L-20 Scienze della comunicazione, L-24 Scienze e tecniche psicologiche, L-33 Scienze economiche, L-36 Scienze politiche e delle relazioni internazionali, L-37 Scienze sociali per la cooperazione, lo sviluppo e la pace, L-40 Sociologia, L-42 Storia, L/DS Scienze della difesa e della sicurezza

o in una delle classi ex DM 509/99 equiparate ai sensi del D.I. del 9.7.2009 e normativa seguente.

b) acquisizione nel corso del triennio di almeno 20 CFU complessivamente tra i seguenti SSD: INF/01 Informatica, ING-INF/05 Sistemi di elaborazione delle informazioni, L-LIN/12 Lingua e traduzione - lingua inglese, M-PSI/01 Psicologia generale, M-PSI/03 Psicometria, M-PSI/04 Psicologia dello sviluppo e psicologia dell'educazione, M-PSI/05 Psicologia sociale, M-PSI/06 Psicologia del lavoro e delle organizzazioni, SPS/02 Storia delle dottrine politiche, SPS/04 Scienza politica, SPS/07 Sociologia generale, SPS/08 Sociologia dei processi culturali e comunicativi, SPS/09 Sociologia dei processi economici e del lavoro, SPS/11 Sociologia dei fenomeni politici, SECS-P/01 Economia politica, SECS-P/02 Politica economica, SECS-P/06 Economia applicata, SECS-P/07 Economia aziendale, SECS-P/08 Economia e gestione delle imprese, SECS-P/10 Organizzazione aziendale, SECS-S/01 Statistica, SECS-S/05 Statistica sociale.

Per l'area informatica potranno essere fatti valere anche i crediti acquisiti con le idoneità alle prove di conoscenza informatica.

La conoscenza della lingua inglese (livello B1) costituisce requisito d'accesso e verrà verificata durante il test d'accesso.

L'adeguatezza della preparazione iniziale dello studente è verificata mediante un test scritto, incentrato in particolare sulle macroaree disciplinari caratterizzanti il Corso di Studi, e somministrato da una specifica commissione di docenti che valuterà le competenze.

La commissione indicherà con congruo anticipo una lista di letture propedeutiche utili a sostenere il test di accesso. Il test d'accesso consiste in una prova scritta obbligatoria e, a discrezione della commissione, in un possibile colloquio orale di approfondimento sugli argomenti tematici derivati dalle macroaree. Qualora la verifica non risulti positiva non sarà possibile iscriversi al Corso di Studi.

La verifica dei requisiti e dell'eventuale colloquio di approfondimento si svolgerà con il seguente calendario:

- 1° sessione: 20 luglio 2022 h. 15.00 (scritto) con eventuale colloquio di approfondimento il giorno 1 settembre 2022 h. 15.00 (orale);
- 2° sessione: 21 settembre 2022 h. 15.00 (scritto) con eventuale colloquio di approfondimento il giorno 5 ottobre 2022 h. 15.00 (orale);



- 3° sessione: 30 novembre 2022 h. 15.00 (scritto) con eventuale colloquio di approfondimento il giorno 14 dicembre 2022 h. 15.00 (orale).

Ulteriori informazioni riguardanti la sede e la modalità (in presenza o a distanza) saranno comunicate con pubblicazione sul sito internet [www.uniud.it](http://www.uniud.it) nella pagina del corso di laurea magistrale in Comunicazione integrata per le imprese e le organizzazioni [www.uniud.it/it/comunicazione-integrata-imprese-organizzazioni](http://www.uniud.it/it/comunicazione-integrata-imprese-organizzazioni), alla voce *iscrizione*>>*conoscenze e requisiti per l'accesso* e nell'albo ufficiale del Centro Polifunzionale di Gorizia.

**All'atto dell'iscrizione alla prova i laureati presso altre Università devono autocertificare il titolo accademico conseguito e gli esami sostenuti.**

### **Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee, classe LM-37**

L'accesso al corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee è subordinato al possesso, prima dell'iscrizione, dei seguenti requisiti curriculari:

- **laurea** nelle classi L-10, L-11, L-12 ex DM 270/04 e nelle classi di laurea triennali 3, 5, 11 ex DM 509/99;
- **crediti**: 12 CFU nei settori delle lingue attivate relativamente alla Lingua A; 12 CFU nei settori delle lingue attivate relativamente alla Lingua B (le lingue attivate sono le seguenti, affiancate dai relativi SSD: Lingua ceca L-LIN/21, Lingua francese L-LIN/04, Lingua inglese L-LIN/12, Lingua polacca L-LIN/21, Lingua romena L-LIN/17, Lingua russa L-LIN/21, Lingua serba e croata L-LIN/21, Lingua slovena L-LIN/21, Lingua spagnola L-LIN/07, Lingua tedesca L-LIN/14, Lingua ungherese L-LIN/19).

Agli studenti intenzionati a scegliere il percorso in Letteratura e cultura austriaca, in **numero massimo di 5 (immatricolati in ordine cronologico)**, è richiesto inoltre, come previsto dalla convenzione con l'Università di Klagenfurt, il possesso di ulteriori 9 CFU nel settore di Lingua tedesca L-LIN/14 (21 CFU totali) e di 21 CFU nel settore di Letteratura tedesca L-LIN/13.

L'adeguatezza della preparazione iniziale dello studente sarà verificata prima dell'immatricolazione da una specifica Commissione di docenti mediante la valutazione della carriera pregressa e un colloquio individuale che sarà suddiviso in due parti:

- una prima parte, da svolgersi nelle due lingue straniere prescelte dal candidato, prevede per ciascuna lingua la lettura di un passo tratto da un testo di un classico della letteratura di riferimento (o da un importante saggio di taglio letterario), seguita da una traduzione orale del passo e da un commento di tipo linguistico-letterario che contestualizzi opera e autore;
- una seconda parte, in lingua italiana, durante la quale la commissione dialogherà con i candidati circa il loro curriculum formativo antecedente, l'argomento della tesi di laurea, gli obiettivi di studio che essi si prefiggono durante la frequenza della laurea magistrale.

Tale colloquio permetterà di valutare il grado di approfondimento della preparazione iniziale, le attitudini a intraprendere con successo il corso di studi e in particolar modo le competenze linguistiche funzionali al percorso e alle opzioni linguistiche prescelte. La prova per la verifica della preparazione degli studenti si svolgerà il giorno **30 settembre 2022**, sede e orario da definire. La sede e l'orario della prova saranno pubblicati sul sito [www.uniud.it](http://www.uniud.it) nella pagina del corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee [www.uniud.it/it/lingue-letterature-europee-extraeuropee](http://www.uniud.it/it/lingue-letterature-europee-extraeuropee) alla voce *iscrizione*>>*conoscenze e requisiti per l'accesso*. Tutti gli interessati sono tenuti a iscriversi alla prova **entro le ore 12.00 del 22 settembre 2022** con le modalità che verranno comunicate nella pagina sopra indicata. Gli esiti della prova verranno pubblicati entro il **5 ottobre 2022**.

Una seconda prova si terrà il **25 novembre 2022**, sede e orario da definire. La sede e l'orario della prova saranno pubblicati sul sito [www.uniud.it](http://www.uniud.it) nella pagina del corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee [www.uniud.it/it/lingue-letterature-europee-extraeuropee](http://www.uniud.it/it/lingue-letterature-europee-extraeuropee) alla voce *iscrizione*>>*conoscenze e requisiti per l'accesso*. Tutti gli interessati sono tenuti a iscriversi alla prova entro le ore 12.00 del 17 novembre 2022 con le modalità che verranno comunicate nella pagina sopra indicata. Si può partecipare a una sola delle due sessioni di prova.

**Sono esonerati da tale prova i candidati del solo curriculum in Lingue e letterature europee ed extraeuropee, in possesso dei requisiti sopraelencati, che abbiano riportato, nell'esame di laurea, una votazione non inferiore a 108/110. Tale clausola vale anche per i candidati in possesso di un diploma universitario. I candidati con titolo di studio straniero sono, invece, tenuti a sostenere il colloquio di accesso in ogni caso, anche se hanno riportato, nell'esame di laurea, una votazione non inferiore a 108/110.**

**La prova è obbligatoria anche per i candidati che optano per il percorso in Letteratura e cultura austriaca. L'esito positivo del colloquio e l'ammissione al percorso comportano l'assegnazione di una borsa di studio per il soggiorno presso l'Università di Klagenfurt nel secondo anno del biennio (ottobre 2023 - luglio 2024 = 10 mesi).**

All'atto dell'iscrizione alla prova i laureati presso altre Università devono autocertificare il titolo accademico conseguito e gli esami sostenuti.

### **Traduzione e Mediazione Culturale, classe LM-94**

L'accesso al corso di laurea è subordinato al possesso, prima dell'iscrizione, dei seguenti requisiti curriculari:

- a) **laurea**: nelle classi L-11, L-12, L-15 e L-20 ex DM 270/04 e nelle classi di laurea triennali 3, 11, 14 e 39 ex DM 509/99;
- b) **crediti**: 36 CFU nei settori delle Lingue di studio (A e B), ovvero 18 CFU per la Lingua o la Lingua e traduzione A e 18 CFU per la Lingua o la Lingua e traduzione B (le lingue attivate sono: Lingua ceca L-LIN/21, Lingua francese L-LIN/04, Lingua inglese L-LIN/12, Lingua polacca L-LIN/21, Lingua romena L-LIN/17, Lingua russa L-LIN/21, Lingua serba e croata L-LIN/21, Lingua slovena L-LIN/21, Lingua spagnola L-LIN/07, Lingua tedesca L-LIN/14, Lingua ungherese L-LIN/19).

Lo studente dovrà inoltre superare una prova volta a valutarne le competenze, il grado di approfondimento della preparazione iniziale e le attitudini ad intraprendere con successo il corso di studi. La prova consiste in una traduzione scritta (attiva e/o passiva) per le lingue francese, inglese, russa, spagnola e tedesca; essa consiste invece in un colloquio per le lingue ceca, polacca,

romena, serba e croata, slovena, ungherese. Il livello di padronanza delle lingue richiesto è C1 per la lingua inglese, e B2 per le lingue ceca, francese, polacca, romena, russa, serba e croata, slovena, spagnola, tedesca, ungherese.

La prima sessione delle prove di padronanza linguistica si svolgerà nei giorni **19 e 20 settembre 2022** con orario e sede da definire. Orario e sede delle prove saranno pubblicati sul sito [www.uniud.it](http://www.uniud.it) nella pagina del corso di laurea magistrale in Traduzione e Mediazione Culturale [www.uniud.it/it/traduzione-mediazione-culturale](http://www.uniud.it/it/traduzione-mediazione-culturale) alla voce *iscrizione>>conoscenze e requisiti per l'accesso*. Tutti gli interessati sono tenuti a iscriversi alla prova **entro le ore 12.00 del 9 settembre 2022** con le modalità che verranno comunicate nella pagina sopra indicata. Gli esiti della prova verranno pubblicati sul sito [www.uniud.it](http://www.uniud.it) nella pagina del corso di laurea magistrale in Traduzione e Mediazione Culturale [www.uniud.it/it/traduzione-mediazione-culturale](http://www.uniud.it/it/traduzione-mediazione-culturale) entro il **28 settembre 2022**.

Una seconda prova si terrà **nei giorni 1 e 2 dicembre 2022**. Orario, sede e termini per l'iscrizione alla prova, da definire, saranno pubblicati sul sito [www.uniud.it](http://www.uniud.it) nella pagina del corso di laurea magistrale in Traduzione e Mediazione Culturale [www.uniud.it/it/traduzione-mediazione-culturale](http://www.uniud.it/it/traduzione-mediazione-culturale) alla voce *iscrizione>>conoscenze e requisiti per l'accesso*. Tutti gli interessati sono tenuti a iscriversi alla prova **entro le ore 12.00 del 22 novembre 2022** con le modalità che verranno comunicate nella pagina sopra indicata.

**Si può partecipare a una sola delle due sessioni di prova. La prova vale solo per l'a.a. 2022/23.**

**All'atto dell'iscrizione alla prova i laureati presso altre Università devono autocertificare il titolo accademico conseguito e gli esami sostenuti.**

### **Candidati con disabilità e candidati con disturbi specifici dell'apprendimento (DSA)**

Al momento dell'immatricolazione i candidati con disabilità certificata e/o con diagnosi di disturbo specifico dell'apprendimento (DSA) certificato potranno segnalare la loro situazione e le loro eventuali necessità in termini di supporti necessari per lo svolgimento del test di verifica della preparazione di base.

In particolare si segnala che la procedura permette di caricare in formato pdf i documenti necessari a verificare la situazione:

- Diagnosi di Disturbi Specifici dell'Apprendimento (DSA), in base alla L. 170/2010 rilasciata da non più di tre anni ovvero rilasciata in maggiore età;
- Certificazione di handicap in base alla L. 104/92 in corso di validità;
- Certificazione di invalidità civile in corso di validità;
- Documentazione attestante la presenza di una patologia che possa determinare un'inabilità anche temporanea allo studio e/o allo svolgimento della prova.

I candidati con disabilità o con DSA residenti in paesi esteri, che intendano usufruire delle misure sopra descritte, devono presentare, sempre utilizzando la procedura precedentemente indicata, la certificazione attestante lo stato di disabilità o di DSA rilasciata nel paese di residenza, accompagnata da una traduzione giurata in lingua italiana o in lingua inglese. Gli organi di Ateneo incaricati di esaminare le certificazioni accertano che la documentazione straniera attesti una condizione di disabilità o di disturbo specifico dell'apprendimento riconosciuta dalla normativa italiana.

A mezzo e-mail verrà comunicato al candidato l'adattamento della prova e/o gli ausili concessi.

I candidati possono contattare per chiarimenti il Servizio di Assistenza agli Studenti con Disabilità e con DSA dell'Università degli Studi di Udine (Viale Gemona, 92, tel. 0432-556804/556833, e-mail: [includi@uniud.it](mailto:includi@uniud.it)).

### **Domanda di immatricolazione – compilazione e perfezionamento**

#### **Compilazione della domanda online**

La domanda di immatricolazione va compilata online connettendosi alla pagina del corso di laurea sul sito web [www.uniud.it](http://www.uniud.it) oppure direttamente all'indirizzo <https://uniud.esse3.cineca.it/Home.do>. Nel corso della procedura di immatricolazione è **obbligatorio indicare un indirizzo di posta elettronica valido** che costituirà il domicilio unico per le comunicazioni da parte dell'Università fino alla conferma dell'avvenuta immatricolazione da parte della Segreteria Studenti.

Lo studente durante il processo di immatricolazione deve inoltre **eseguire l'upload** della documentazione sotto indicata **sulla piattaforma Esse3 ENTRO E NON OLTRE I TERMINI PERENTORI indicati nel paragrafo "Termini per l'immatricolazione"**:

- copia del documento di identità;
- copia del codice fiscale;
- una foto formato tessera;
- domanda di immatricolazione firmata;
- quietanza di pagamento della prima rata delle tasse, **effettuato unicamente tramite il servizio PagoPa**.
- copia del permesso di soggiorno (solo per i cittadini di Paesi non appartenenti all'Unione Europea)

**La compilazione della domanda si conclude con il pagamento della prima rata delle tasse e il caricamento degli allegati sopraindicati entro i termini perentori indicati nel paragrafo "Termini per l'immatricolazione".**

Le informazioni dettagliate sulla procedura di immatricolazione sono riportate sulla pagina del corso [www.uniud.it/it/corsi/laurea/magistrale/lingue](http://www.uniud.it/it/corsi/laurea/magistrale/lingue) alla voce *iscrizione>>come immatricolarsi*.

#### **ATTENZIONE:**

**Il mancato pagamento entro i termini previsti comporta l'esclusione dalla procedura di immatricolazione. Non è ammessa l'immatricolazione inviata per posta.**

#### **Perfezionamento dell'immatricolazione online**

Dopo il caricamento dei suddetti documenti sulla piattaforma Esse3, la Segreteria Studenti procede al controllo della documentazione al fine del perfezionamento dell'immatricolazione, che comunica allo studente con l'invio di una e-mail di

conferma contenente il numero di matricola.

Entro 24 ore dal perfezionamento dell'immatricolazione allo studente arriverà inoltre una e-mail con le credenziali di posta elettronica fornite dall'Ateneo.

## Iscrizioni studenti stranieri e studenti con titolo di studi straniero

- L'ammissione degli studenti stranieri e degli studenti in possesso di titolo di studio straniero è disciplinata in un apposito Manifesto, visibile nell'apposita pagina web del sito dell'Università di Udine (<https://www.uniud.it/it/international-area/studenti-internazionali>). Gli studenti interessati sono invitati a prenderne visione. Per eventuali chiarimenti possono rivolgersi all'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali, in via Gemona 92 a Udine.
- *The admission of foreign students and students with foreign diplomas is regulated in the University Prospectus, which is available at the following link on the Udine University website ([https://www.uniud.it/en/uniud-international/International\\_Students?set\\_language=en](https://www.uniud.it/en/uniud-international/International_Students?set_language=en)). Students concerned are asked to consult that page. Further information can be obtained from the International Mobility and Relations Office, in via Gemona 92, Udine.*

## Termini per l'immatricolazione

### COMUNICAZIONE INTEGRATA PER LE IMPRESE E LE ORGANIZZAZIONI

Le domande di immatricolazione per gli studenti che sostengono il test il 20 luglio 2022 si presentano **dal 2 settembre 2022 al 5 ottobre 2022**; per gli studenti che sostengono il test in data 21 settembre 2022, si presentano **dal 23 settembre 2022 al 14 ottobre 2022**, e per gli studenti che sostengono il test in data 30 novembre 2022 si presentano **dal 2 dicembre 2022 al 21 dicembre 2022**. Una proroga può essere concessa dal Rettore, per giustificati motivi, fino al **9 gennaio 2023**, dietro presentazione di un'istanza di immatricolazione in ritardo in marca da bollo da € 16,00.

### LINGUE E LETTERATURE EUROPEE E EXTRAEUROPEE

Gli studenti del curriculum in Lingue e letterature europee ed extraeuropee che abbiano riportato, nell'esame di laurea, una votazione non inferiore a **108/110**, possono immatricolarsi **dal 13 luglio 2022 al 5 ottobre 2022**. Non sarà necessaria la presentazione dell'istanza di ritardo per gli studenti che hanno conseguito il titolo di laurea in data successiva al termine previsto per l'immatricolazione.

Gli studenti che abbiano superato il colloquio del 30 settembre 2022, possono immatricolarsi **dal 6 al 13 ottobre 2022**.

Gli studenti che abbiano superato il colloquio del 25 novembre 2022, possono immatricolarsi **dal 1 al 12 dicembre 2022**.

Una proroga può essere concessa dal Rettore, per giustificati motivi, **fino al 9 gennaio 2023**, dietro presentazione di un'istanza di immatricolazione in ritardo in marca da bollo da € 16,00.

### TRADUZIONE E MEDIAZIONE CULTURALE

Gli studenti che abbiano superato le prove di padronanza linguistica nei giorni **19 e 20 settembre 2022**, possono immatricolarsi **dal 3 al 18 ottobre 2022**.

Gli studenti che abbiano superato le prove nei giorni **1 e 2 dicembre 2022**, possono immatricolarsi **dal 12 al 20 dicembre 2022**.

Una proroga può essere concessa dal Rettore, per giustificati motivi, **fino al 9 gennaio 2023**, dietro presentazione di un'istanza di immatricolazione in ritardo in marca da bollo da € 16,00.

---

## ALTRE INFORMAZIONI

### Segreterie Studenti

#### Sedi di Udine, Gorizia e Pordenone

Gli orari di apertura al pubblico degli sportelli a servizio degli studenti sono i seguenti:

#### Udine

Lunedì, mercoledì, giovedì, venerdì dalle 9.30 alle 11.30.

Martedì dalle 11 alle 13.

Giovedì anche dalle 14 alle 16 (escluso il mese di agosto).

#### Gorizia

Lunedì e mercoledì dalle 9.30 alle 11.30.

Martedì dalle 11 alle 13 e dalle 14 alle 16 (escluso il mese di agosto).

Giovedì dalle 9.30 alle 11.30 e dalle ore 14 alle 16 (escluso il mese di agosto).

#### Pordenone

Dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.

Martedì anche dalle 14 alle 16 (escluso il mese di agosto).

La Segreteria Studenti riceve esclusivamente su appuntamento (in presenza e online). Gli appuntamenti si prendono utilizzando la piattaforma Easyacademy ([planner.uniud.it/PortalePlanning/uniud-servizi/](http://planner.uniud.it/PortalePlanning/uniud-servizi/)).

Gli sportelli di tutte le sedi rimarranno chiusi il sabato e nei giorni festivi; saranno chiusi altresì nei giorni feriali dal 15 al 21 agosto 2022 (riapertura il 22 agosto) e dal 24 dicembre 2022 all'8 gennaio 2023 (riapertura il 9 gennaio). La chiusura nel periodo pasquale sarà comunicata sul sito web di ateneo.

Chiusura degli sportelli per festività patronali:

- > 16 marzo (Gorizia);
- > 8 settembre (Pordenone);
- > 12 luglio (Udine).

### **Segreteria Studenti Lingue**

Via Gemona, 92– 33100 Udine

tel. +39 0432-249717/249728

Posta elettronica: [segreteria.lingue@uniud.it](mailto:segreteria.lingue@uniud.it)

Pagina web: [www.uniud.it/it/segreteria-lingue](http://www.uniud.it/it/segreteria-lingue)

Indirizzo del sito web dell'Ateneo: [www.uniud.it](http://www.uniud.it)

### **Segreteria Studenti sede di Gorizia**

via Santa Chiara, 1 - 34170 Gorizia

tel. +39 0481-580173

Posta elettronica: [segreteria.cego@uniud.it](mailto:segreteria.cego@uniud.it)

Pagina web: [www.uniud.it/it/segreteria-cego](http://www.uniud.it/it/segreteria-cego)

Indirizzo del sito web dell'Ateneo: [www.uniud.it](http://www.uniud.it)

Alla Segreteria Studenti ci si può rivolgere per informazioni e adempimenti relativi ai contenuti del presente Manifesto degli Studi. Attenzione: i programmi degli insegnamenti e gli orari delle lezioni saranno pubblicati appena disponibili sul sito web dell'Università.

### **Numero Verde 800 241433 - 0432 556680**

Il servizio (tramite operatore) fornisce informazioni di carattere generale sulle procedure di immatricolazione. Il numero verde sarà attivo:

>dal 4 luglio al 14 ottobre 2022: dal lunedì al giovedì dalle ore 9.00 alle ore 17.00; venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.00

>dal 17 ottobre 2022: dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 13.00. Il servizio non è attivo il sabato, la domenica, nelle giornate festive infrasettimanali e nei periodi di chiusura delle sedi universitarie

### **Tasse e Diritto allo studio**

Tutte le informazioni riguardo a importi, scadenze, riduzioni/esoneri, requisiti e modalità di presentazione della domanda di riduzione o di esonero sono contenute nell'Avviso Aggiuntivo al Manifesto degli Studi per l'anno accademico 2022/23 relativo a tasse, contributi ed esoneri reperibile alla pagina [www.uniud.it/it/tasse](http://www.uniud.it/it/tasse). La richiesta di riduzione delle tasse va presentata entro il 5 ottobre 2022 con le previste modalità. Ufficio di riferimento: Direzione didattica e servizi agli studenti - Ufficio diritto allo studio - via Gemona 92, Udine. Indirizzo di posta elettronica [dirittoallostudio@uniud.it](mailto:dirittoallostudio@uniud.it).

### **Servizio di assistenza agli studenti disabili o con DSA**

Tel. +39 0432 556804

Le finalità del Servizio sono l'assistenza, l'integrazione sociale e la tutela dei diritti degli studenti disabili e degli studenti con DSA ([includi@uniud.it](mailto:includi@uniud.it)). Lo studente che intenda avvalersi del servizio, indipendentemente dalla percentuale e dal tipo di disabilità, è invitato a segnalare il proprio nominativo ai predetti recapiti oltre ad effettuare il caricamento della certificazione che attesti la situazione di disabilità o DSA all'indirizzo <https://uniud.esse3.cineca.it/Home.do>. Il personale addetto potrà fornire adeguate informazioni relative ai servizi offerti e alle modalità di concessione degli ausili laddove previsti. Si precisa che la certificazione caricata sul sistema è condizione necessaria per l'accesso al servizio e per l'individuazione degli strumenti compensativi e delle misure dispensative.

### **Servizi telematici**

L'Università degli Studi di Udine fornisce a tutti i suoi studenti:

- una casella di [posta elettronica](#) personale, da utilizzare per le comunicazioni agli uffici e dagli uffici (tutte le comunicazioni relative alla carriera scolastica saranno inviate alla predetta casella di posta);
- l'accesso al Sistema informativo per la didattica [ESSE3](#) (tramite un codice personale) necessario per la visualizzazione degli appelli, l'iscrizione agli esami, la visualizzazione dei risultati delle prove intermedie, la visualizzazione e la stampa di certificati come promemoria o ai fini di un'autocertificazione, la visualizzazione e stampa dei bollettini di pagamento;
- la tessera d'identificazione elettronica (*smart card*).

### **Agenzia regionale per il diritto allo studio (ARDiS)**

Sede di Udine – 33100 - Viale Ungheria 39/b

Tel. +39 0432 245772 fax +39 0432 245777

#### **Orari sportello telefonico**

dal lunedì al venerdì: 09.30 – 12.00

**Sportelli in presenza sospesi causa Covid-19, fino a nuova comunicazione.**

Per informazioni su benefici diversi dalle tasse universitarie [info.udine@ardis.fvg.it](mailto:info.udine@ardis.fvg.it)

**Informazioni sugli alloggi:** [alloggi.udine@ardis.fvg.it](mailto:alloggi.udine@ardis.fvg.it)

L'ARDiS ha lo scopo di promuovere, attuare e coordinare i vari interventi a favore degli studenti universitari (erogazione di borse di studio; contributi e premi per tesi di laurea; assegni aggiuntivi per gli studenti che partecipano a corsi universitari all'estero; borse di studio per laureandi e laureati; servizi abitativi; contributi per locazioni ed attività convittuali; agevolazioni per abbonamenti per trasporti; servizi di ristorazione; servizi di informazione, orientamento e consulenza; servizi per attività culturali e ricreative e

ogni forma di intervento volta a favorire il diritto allo studio). Per la visione dei bandi di concorso si prega di consultare il sito ARDiS <http://www.ardiss.fvg.it> o di recarsi presso la sede dell'Ente.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
dott. Massimo Di Silverio

Udine, 21 giugno 2022

**IL RETTORE**  
prof. Roberto Pinton